

Objetos perdidos / Olvidados

O Cuando pierda u olvide algún objeto

Presente el informe en la comisaría o koban cercano. También puede informar por teléfono.

En cuanto a los objetos perdidos u olvidados dentro de un vehículo, infórmese en los siguientes lugares:

Tren: empleado de la estación (será más fácil buscarlo si se sabe el destino del tren y el nombre de la estación terminal)

JR West (JR Nishi-Nihon)		0570-00-4146,06-6133-4146
Línea Hankyu	el día en que hizo la pérdida	0570-089-500, 06-6133-3473
	después de las 13:00 h. del día siguiente	06-6373-5226
Línea Hanshin	el día en que hizo la pérdida	0798-22-1070
	después de las 9:00 h. del día siguiente	06-6457-2268

Autobús: en la oficina de la compañía de autobús

Autobús Hankyu		0798-65-1571
Autobús Hanshin		0798-23-3270
Autobús Aeropuerto	Kansai Kuko Kotsu	072-461-1374
	Osaka Kuko Kotsu	06-6844-1124
	Autobús Hanshin	06-6416-1351

Taxi: compañía de taxi (según la zona, hay lugar donde se guarda todos juntos los objetos olvidados dentro del taxi)

Centro de Servicio de Taxi de la prefectura de Hyogo	078-341-7474	, 0120-616-414
Centro de Taxi Osaka	06-6933-5618	, 06-6933-5619

O Cuando encuentra algo

Debe entregarlo lo más pronto posible a la comisaría o koban (puesto policial). Si lo encuentra dentro de un vehículo o tiendas, entréguelo al empleado de la estación o al encargado de objetos perdidos. En ambos casos, no olvide recibir el "Shutokubutsu azukarisho"(certificado de depósito de objetos encontrados).

Nota Para más detalles, infórmese por intermedio de una persona que entienda el idioma japonés.